



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



TRENTINO

European Certificate of Succession

2nd Practical Case

*Succession agreements and “Public Policy”
in the implementation of the ECS*

Presentation by Lorenzo Marcolla
Servizio Libro fondiario e Catasto
(Provincia Autonoma di Trento - Italy)

March 5th, 2026

ELRN  EUROPEAN
LAND
REGISTRY
NETWORK

ELRA20
European Land Registry Association ANNIVERSARY



THE CONTEXT

N. R.G. 2011/2025



TRIBUNALE DI ROVERETO
CERTIFICATO EREDITARIO TELEMATICO

Il Tribunale di Rovereto in composizione monocratica,
letto il suesteso ricorso e gli allegati documenti,
visto l'art. 13 e segg. del R.D. 28.03.1929 n° 499

certifica

che eredi legittimi di [REDACTED] (tavolarmente [REDACTED] in Marisa) nata a TRAMBILENO (TN) il 27/10/1925 e deceduta a Rovereto il 22/07/2025, sono:
[REDACTED] nato a UCCLE (BELGIO) il 9/04/1952;
[REDACTED] a ROVERETO (TN) il 27/09/1955;
[REDACTED] nata a ROVERETO (TN) il 3/08/1958, con la quota di 1/3 indiviso ciascuno.

Rovereto, 18 dicembre 2025

Il Giudice

dott. Michele Cuccaro



~ 50.000 applications/year



~ 6.000 based on succession
(certificate of heritage/legate)



~ 100-120 based on ECS
(< 2 %)



The ECS and us: a love affair with ups and downs



2015 - today



Missing data (property number, shares, legal status, etc.)



Missing formalities (annexes, translation, addresses etc.)



Incomplete application (personal information, etc.)



Specific issues concerning the effectiveness of the ECS itself



G.N. 426/2026 - LRO Riva del Garda



All'Ufficio del Libro Fondiario di Riva del Garda

Domanda Tavolare

Illustre Giudice Tavolare

Oggetto: Proprietà

La sottoscritta **avv. Francesco a Beccara**, via Zaffarelli, 1 (TN) Trento, C.F. [redacted]

in persona o per mezzo del sottoscritto **avv. Francesco a Beccara**, via Zaffarelli, 1 (TN) Trento, C.F. [redacted], il 14/08/1957, C.F. RS [redacted]

Successione, File: traduzione_giurata_certificato_successorio_europeo_Rossi_TED.pdf.p7m, Descrizione: certificato successorio europeo, Data documento: 22/08/2025

File: procura_calce.pdf.p7m, Descrizione: procura liti, Data documento: 29/01/2026

File: Dichiarazione_Succezione.pdf.p7m, Descrizione: dichiarazione successione, Data documento: 05/02/2026

File: ricevuta_AdE.pdf.p7m, Descrizione: ricevuta ADE di presentazione dichiarazione successione, Data documento: 05/02/2026

Istante:

avv. Francesco a Beccara, via Zaffarelli, 1 (TN) Trento, C.F. [redacted], e presso il suo studio in Trento, via [redacted], giusta delega che si produce con la presente istanza

Istanziata

avv. Francesco a Beccara, via Zaffarelli, 1 (TN) Trento, C.F. [redacted], deceduta il 10.05.2025 a Dierdorf [redacted]

Il sottoscritto avv. Francesco a Beccara, nella veste ut supra

Dimette

- procura in calce rilasciata da Rossi Girolamo per la presentazione della presente istanza tavolare;
- copia conforme del certificato successorio europeo e della relativa traduzione giurata dal tedesco;



Verfügung von [redacted]

7.2.1. Art: Testament **Gemeinschaftliches Testament** Erbvertrag

7.2.2. Datum (TT.MM.JJJJ) der Errichtung der letztwilligen Verfügung (*): **04.11.2024**

7.2.3. Ort der Errichtung (Stadt/Land (ISO-Code)): [redacted]

Beglaubigte Abschrift

Euronäisches Nachlasszeugnis *traduzione giurata dal tedesco*

Copia conforme autenticata

CERTIFICATO SUCCESSORIO EUROPEO
(Articolo 67 del regolamento (UE) n. 650/2012 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alla competenza, alla legge applicabile, al riconoscimento e all'esecuzione delle decisioni e all'accettazione e all'esecuzione degli atti pubblici in materia di successioni e alla creazione di un certificato successorio europeo¹⁾)

L'autorità di rilascio conserva l'originale del presente certificato

Le copie autentiche del presente certificato sono valide fino alla data di scadenza indicata nell'apposito riquadro a fine modulo

Allegati acclusi al certificato*

Allegato I — Generalità del o dei richiedenti (SOLTANTO per le persone giuridiche)

Allegato II — Dichiarazione del rappresentante del o dei richiedenti (SOLTANTO in caso di rappresentanza)

Allegato III — Dichiarazione del regime patrimoniale tra coniugi o altro regime patrimoniale equivalente del defunto (SOLTANTO in caso di tale regime al momento della morte)

Allegato IV — Dichiarazione dei legatari (SOLTANTO se lo scopo del certificato è attestare questi elementi)

Allegato V — Dichiarazione dei titoli del o dei legatari che vantano diritti diretti sulla successione (SOLTANTO se lo scopo del certificato è attestare questi elementi)

Allegato VI — Dichiarazione dell'esecuzione al testamento o di amministrare l'eredità (SOLTANTO se lo scopo del certificato è attestare questi elementi)

1. Stato membro dell'autorità di rilascio*

Belgio Bulgaria Repubblica ceca Germania Estonia Grecia Spagna Francia Croazia Italia Cipro Lettonia Lituania Lussemburgo Ungheria Malta Paesi Bassi Austria Polonia Portogallo Romania Slovenia Slovacchia Finlandia Svezia

2. Autorità di rilascio

2.1. Nome e titolo dell'autorità*: **Tribunale di Neuwied**

2.2. Indirizzo

2.2.1. Via e numero/casella postale*: **Hermannstrasse 39**

2.2.2. Località e CAP*: **Neuwied 56564**

2.3. Telefono: **02631 8999 - 0, 02631 8999**

2.4. Fax: **02631 8999 - 200**

2.5. Indirizzo e-mail:



THE PROBLEM(S)

§ 2265-66 BGB: Gemeinschaftliches Testament

A joint will can only be drawn up by spouses. A joint will can also be drawn up [...] if the conditions stipulated therein are met by only one of the spouses.



Art. 589 Cod. Civ.: Testamento congiuntivo o reciproco

A will cannot be made by two or more people in the same deed, neither for the benefit of a third party nor with a reciprocal disposition.

Art. 458: Divieto di patti successori

[...] any agreement by which someone disposes of his own succession [...] or of the rights that may be due to him on a succession not yet opened, or renounces the same, is null and void.



Succession agreements and Public Policy (*ordre public*)

Art. 25 Reg. 650/2012: Agreements as to succession

An agreement as to succession shall be governed, as regards its admissibility, its substantive validity and its binding effects between the parties [...] by the law which, under this Regulation, would have been applicable to the succession of that person if he had died on the day on which the agreement was concluded.



Art. 35 Reg. 650/2012: Public policy (*ordre public*)

The application of a provision of the law of any State specified by this Regulation may be refused only if such application is manifestly incompatible with the public policy of the forum.

Art. 40 Reg. 650/2012 : Grounds of non-recognition

A decision shall not be recognised:

a) if such recognition is manifestly contrary to public policy (ordre public) in the Member State in which recognition is sought

THE SOLUTION (?)

Registration

- Entrusting of the issuing authority;
- Presumption of compatibility of agreements;
- Preservation of testator's last will;

Denial of Registration

- Protection of internal public policies;
- Case-by-case assessment of foreign agreements;
- Safeguarding of core legal principles;





Do. Or do not. There is no try.





General objective of the Regulation

Free registration of
property regardless
the applicable law



Interpretation of “public policy”

Manifest
incompatibility in
exceptional
circumstances



Hints from the ECJ?

Evaluation
according to law of
the succession



(58) Considerations of public interest should allow [...] the Member States to disregard, in exceptional circumstances, certain provisions of a foreign law [...]. However, the courts or other competent authorities should not be able to apply the public-policy exception when doing so would be contrary to the Charter of Fundamental Rights of the European Union.



A large, faint watermark of the Province of Trento coat of arms is centered in the background. It features a crown at the top, a central eagle with spread wings, and two smaller eagles on either side.

***Thank you for
your attention!***

l.marcolla@provincia.tn.it

